



Damonda da baghegiar

Nr. 70/2024

Datum da publicaziun: 17-05-2024

Patrun: Zarn-Werth Rita e Benno, 7013 Domat

Representant: Zarn Arno, 7000 Cuera

Liug e parcella: Sumvitg-S. Benedetg; 957

Object: sanaziun casa

Il profils ein tschentai ed ils plans da construcziun ein deponi tier la canzlia communal.
L'investa publica cuozza 20 dis dapi il datum da publicaziun.

Eventualas protestas encunter sura damonda da baghegiar ein d'inoltrar alla cumissiun da baghegiar Sumvitg enteifer 20 dis dapi il datum da publicaziun.

Sumvitg, 17-05-2024

Cumissiun da baghegiar

Baugesuch

Nr. 70/2024

Publikationsdatum: 17.05.2024

Bauherr: Zarn-Werth Rita e Benno, 7013 Domat/Ems

Vertreter: Zarn Arno, 7000 Chur

Ort und Parzelle: Sumvitg-S. Benedetg; 957

Objekt: Sanierung Haus

Die Bauprofile stehen und die Baupläne sind bei der Gemeindeverwaltung aufgelegt. Die öffentliche Auflage dauert 20 Tage ab Publikationsdatum.

Allfällige Einsprachen gegen die obenerwähnten Baugesuche sind der Baukommission der Gemeinde Sumvitg innerhalb von 20 Tagen ab Publikationsdatum einzureichen.

Sumvitg, 17.05.2024

Baukommission

Annunzias da baghegiar

All'instanza da baghegiar ei sin fundament digl art. 40 dall'ordinaziun davart la planisaziun dil territori dil cantun Grischun (OPTGR) vegniu annunziau suandonts projects:

Nr. 09/2024

Herger Hans, 7175 Sumvitg; modificaziun da terren sin parcella nr. 6271 a Sumvitg-Trest.

Nr. 18/2024

Herger Hans, 7175 Sumvitg; modificaziun da terren sin parcella nr. 6408 a Sumvitg-Via da Marias.

Nr. 52/2024

Berther Mudest, 7172 Rabius; remplazzar glasa dallas finiastras dil baghetg nr. 693 sin parcella nr. 88 a Rabius-Via Catat.

Nr. 54/2024

Schönenberger Stephan e Schäfer Regula, 7174 S. Benedetg; lavurs da manteniment entuorn baghetg nr. 222 sin parcella nr. 976 a S. Benedetg-Via sur Val.

Nr. 55/2024

Desax David, 7000 Cuera; remplazzar cuvrida dil tetg dil baghetg nr. 625B sin parcella nr. 347 a Rabijs-Via Tscheps Sut.

Nr. 58/2024

Societad da condomini parcella nr. 121, 7172 Rabijs; remplazzar drenascha davos baghetg nr. 471B-B sin parcella nr. 121 a Rabijs-Via Fravia.

Nr. 59/2024

Beer Otto e Daniela, 7172 Rabijs; lavurs da manteniment vid mir sin parcella nr. 4967 a Rabijs-Via Gir.

Nr. 61/2024

Hall Stephan e Séverine, 8044 Turitg; lavurs da manteniment vid plaz da seser sin parcella nr. 3919 a Sumvitg-Plaun da Crusch.

Nr. 62/2024

Cajacob Werner e Gisela, 7175 Sumvitg; montascha d'ina marchisa vid fatschada dil baghetg nr. 92 a Sumvitg-Via Crap Grond.

Nr. 63/2024

Livers Silvio, 7166 Trun; plazzar terrassa per temps temporar sin parcella nr. 1525 a Sumvitg-Cadruvi.

Nr. 64/2024

Derungs Orlando, 7016 Trin; sanaziun mir da sustegn dil baghetg nr. 566 sin parcella nr. 4992 a Surrein-Runé.

Nr. 66/2024

Joos-Lang Rosa Maria, 8123 Ebmatingen; colurar barcuns dil baghetg nr. 315A sin parcella nr. 4136 a Surrein-Reits.

Nr. 68/2024

Schmed Sigis, 7173 Surrein; montascha da dus panels fotovoltaics vid baghetg nr. 382 sin parcella nr. 6502 a Surrein-Prau Bi.

Nr. 69/2024

Corporaziun d'aua Tscheps Dadens, 7175 Sumvitg; remplazzar tumbins digl aquaduct sin las parcellas nr. 5138, 6140, 6144, 8000 a Sumvitg-Tscheps.

Sumvitg, 17-05-2024

Cumissiu da baghegiar

Bauanzeigen

Gemäss Art. 40 der Raumplanungsverordnung für den Kanton Graubünden (KRVO) sind der Baubehörde folgende Projekte gemeldet worden:

Nr. 09/2024

Herger Hans, 7175 Sumvitg; Terrainveränderung auf der Parzelle Nr. 6271 in Sumvitg-Trest.

Nr. 18/2024

Herger Hans, 7175 Sumvitg; Terrainveränderung auf der Parzelle Nr. 6408 in Sumvitg-Via da Marias.

Nr. 52/2024

Berther Mudest, 7172 Rabius; Fenstergläser ersetzen beim Gebäude Nr. 693 auf der Parzelle Nr. 88 in Rabius-Via Catat.

Nr. 54/2024

Schönenberger Stephan und Schäfer Regula, 7174 S. Benedetg; Unterhaltsarbeiten um das Gebäude Nr. 222 auf der Parzelle Nr. 976 in S. Benedetg-Via sur Val.

Nr. 55/2024

Desax David, 7000 Cuera; Unterhaltsarbeiten am Dach des Gebäudes Nr. 625B auf der Parzelle Nr. 347 in Rabius-Via Tscheps Sut.

Nr. 58/2024

Societad da condomini parcella nr. 121, 7172 Rabius; Unterhaltsarbeiten Sickerleitung hinter dem Gebäude Nr. 471B-B auf der Parzelle Nr. 121 in Rabius-Via Fravia.

Nr. 59/2024

Beer Otto und Daniela, 7172 Rabius; Unterhaltsarbeiten an Mauer auf der Parzelle Nr. 4967 in Rabius-Via Gir.

Nr. 61/2024

Hall Stephan und Séverine, 8044 Zürich; Unterhaltsarbeiten am Sitzplatz auf der Parzelle Nr. 3919 in Sumvitg-Plaun da Crusch.

Nr. 62/2024

Cajacob Werner und Gisela, 7175 Sumvitg; Montage Markise an Fassade des Gebäudes Nr. 92 in Sumvitg-Via Crap Grond.

Nr. 63/2024

Livers Silvio, 7166 Trun; temporäre Terrasse aufstellen auf der Parzelle Nr. 1525 in Sumvitg-Cadruvi.

Nr. 64/2024

Derungs Orlando, 7016 Trin; Unterhaltsarbeiten an Stützmauer des Gebäudes Nr. 566 auf der Parzelle Nr. 4992 in Surrein-Runé.

Nr. 66/2024

Joos-Lang Rosa Maria, 8123 Ebmatingen; Fensterläden des Gebäudes Nr. 315A färben auf der Parzelle Nr. 4136 in Surrein-Reits.

Nr. 68/2024

Schmed Sigis, 7173 Surrein; Montage einer Solaranlage am Gebäude Nr. 382 auf der Parzelle Nr. 6502 in Surrein-Prau Bi.

Nr. 69/2024

Corporaziun d'aua Tscheps Dadens, 7175 Sumvitg; Schächte der Wasserversorgung ersetzen auf den Parzellen Nr. 5138, 6140, 6144, 8000 in Sumvitg-Tscheps.

Sumvitg, 17-05-2024

Baukommission

Radunonza da vischnaunca

La proxima radunonza da vischnaunca ha liug mesjamna, ils 12 da zercladur 2024 allas 20.00 a Cumpadials.

Gliesta da tractandas

1. Avertura e beinvegni
2. Elecziun da 2 dumbravuschs
3. Protocol dalla davosa radunonza communal dils 30-01-2024
4. Rendaquen 2023
5. Rapport dils revisurs ed approvaziun dil quen annual 2023
6. Elecziun da Primus Cajochen sco commember e Josi Messmer sco suppleant dalla cumissiun da schazetg dalla meglieraziun funsila Sumvitg
7. Tractaziun ed approvaziun dalla revisiun parziala dil reglament forestal (DC 810.000)
8. Tractaziun ed approvaziun dalla lescha davart promoziun d'energia regenerabla (DC 950.000)
9. Orientaziuns
10. Varia

Dils documents tier las tractandas 7 ed 8 sa vegnir priu inveta sin canzlia communal durant las uras da spurtegl e sin la pagina d'internet www.sumvitg.ch.

Sumvitg, 17-05-2024

Suprastonza communal

Gemeindeversammlung

Die nächste Gemeindeversammlung findet am Mittwoch, den 12. Juni 2024 um 20.00 Uhr in Cumpadials statt.

Traktandenliste

1. Eröffnung und Begrüssung
2. Wahl 2 Stimmezähler
3. Protokoll der letzten Gemeindeversammlung vom 30.01.2024
4. Jahresrechnung 2023
5. Bericht der Revisoren und Genehmigung der Jahresrechnung 2023
6. Wahl von Primus Cajochen als Mitglied und Josi Messmer als Stellvertreter der Schätzungskommission der Gesamtmelioration Sumvitg
7. Behandlung und Genehmigung der Teilrevision des Forstreglements (810.000)
8. Behandlung und Genehmigung des Energieförderungsgesetzes (950.000)
9. Orientierungen
10. Varia

Die Dokumente zu den Traktanden 7 und 8 liegen bei der Gemeindeverwaltung öffentlich auf. Zudem sind die Dokumente auf der Internetseite www.sumvitg.ch abrufbar.

Sumvitg, 17.05.2024

Gemeindevorstand

Temps da vacanzas - examinaziun dils documents da viadi

En paucas jamnas entscheiva il temps da vacanzas. Persunas che visetan tiaras digl exteriur ein supplicadas d'examinar a dretg temps lur documents da viadi. Per l'emissiun dils documents sto vegnir quintau cun entochen 15 dis da spetga. Perquei supplichein nus da preparar las vacanzas a dretg temps.

Sumvitg, 17-05-2024

Administraziun communal

Ferienzeit – Prüfung der Reisedokumente

In wenigen Wochen beginnt die Ferienzeit. Personen, welche das Ausland besuchen, bitten wir die Reisedokumente rechtzeitig zu prüfen. Für die Ausstellung der Reisedokumente muss mit bis zu 15 Tagen Wartezeit gerechnet werden. Aus diesem Grund bitten wir Sie, Ihre Ferien rechtzeitig zu planen.

Sumvitg, 17.05.2024

Gemeindeverwaltung

Avis dall'administraziun communal

Sur Sontgilcrest resta l'administraziun communal serrada naven da **mesjamna, ils 29 da matg 2024 allas 17.00 uras entochen gliendisdis, ils 3 da zercladur 2024 allas 08.00 uras.**

Bien engraziament per Vossa capientscha.

Sumvitg, 17-05-2024

Administraziun communal

Ankündigung der Gemeindeverwaltung

Über Fronleichnam bleibt die Gemeindeverwaltung ab Mittwoch, den 29. Mai 2024 ab 17.00 Uhr bis Montag, den 3. Juni 2024 um 8.00 Uhr geschlossen.
Herzlichen Dank für Ihr Verständnis.

Sumvitg, 17.05.2024

Gemeindeverwaltung

Uffeci civil Surselva

Mortori

Repole Gerardino, naschius ils 11-06-1953, morts ils 29-04-2024, staus sesents a Rabius.

Deflorin Gion Antoni, naschius ils 22-08-1922, morts ils 06-05-2024, staus sesents a Cumpadials.

Sumvitg, 17-05-2024

Controlla da habitonts

Zivilstandsamt Surselva

Todesfall

Repole Gerardino, geboren am 11.06.1953, gestorben am 29.04.2024, wohnhaft gewesen in Rabius.

Deflorin Gion Antoni, geboren am 22.08.1922, gestorben am 06.05.2024, wohnhaft gewesen in Cumpadials.

Sumvitg, 17.05.2024

Einwohnerkontrolle

Pleiv Sumvitg

Il viadi dalla pleiv meina uonn a Weesen ella claustra dominicana. Igl ei in viadi fetg variant e nus sperein sin bial'aura. Nus carrein cun auto da posta.

Program:

Partenza

- 07.15 Sumvitg, plaz Lombris
- 07.20 Surrein, plaz avon baselgia
- 07.25 Rabius, parcadi hotel Greina
- 09.15 arrivada ella claustra Maria Zuflucht, pausa da caffè e guida cun sora Magdalena (oriunda da Medel) tras la producziun da hostias.
- 10.50 partenza cul bastiment encunter Quinten
- 11.30 arrivada a Quinten e gentar el restaurant Schiffländer
- 14.40 partenza da Quinten – Au
- 14.50 partenza cun bastiment da Au viers Walenstadt (per tgi che vul ir in toc a pei, ca. 20 min.)
- 16.30 partenza da Walenstadt viers Sumvitg
- 18.15 arrivada a Sumvitg

S'annunziar astgeis bugen entochen ils 25 da matg 2024 tier:

Gabriela Lutz, Rabius 081 943 10 26 ni 079 640 91 12

Daniela Wieland, Sumvitg 081 943 23 08 (sunter las 19:00)

Societad da tir Vial Sumvitg

Uonn organisescha la societad da tir Vial Sumvitg puspei il tir campester. Ord quei motiv envida la societad l'entira populaziun dalla vischnaunca sco era ulteriurs tiradurs/as ni amitgs dil sport da tir da prender part al tir campester il qual ei gratuits. Ei legras nus zun fetg d'astgar beneventar Vus in da quels dis cheu tier nus a Plaun Petschen. Per il beinstar corporal eis ei era garantiu.

Il tir ha liug **venderdis, ils 24 da matg 2024** dallas 18.00–20.00 e **sonda, ils 25 da matg 2024** dallas 13.00–15.00. Il tir campester preliminar ha liug **venderdis, ils 17 da matg 2024** dallas 18.00 - 20.00 medemamein a Plaun Petschen.

Uniun da dunnas Vinavon

Preavis – Sonda ils 24-5 allas 9.30 ha liug la vernissascha da «sutgas e bauns decoreschan nies vitg». Dapli detagls suondan.

Salvament d'anseuls cavriel cun drohna

L'uniun da catschadurs Greina porscha maun da salvar ils anseuls cavriel dils motors da segar. Tgi che suppona ni ha observau ina caura cavriel en siu toc prau ei supplicaus da s'annunziar tiel cautgira, Remo Manetsch sut 076 471 83 25 ni al guardia selvaschina Andriu Degonda sut 079 755 14 76. Il salvament dils anseuls succeda il di che vegn segau e quei cun ina drohna cun maletg da calira entras l'uniun da catschadurs. Ils purs ein supplicai da s'annunziar il di avon che vegn segau per saver fa la planisaziun e da saver sgular giu la parzella giavischada. L'uniun da catschadurs Greina engrazia per vies engaschi en favur digl ansiel cavriel. *Uniun da catschadurs Greina, il cau tgira Remo Manetsch*

Biblioteca Trun

Di naziunal da preleger

Per il di naziunal da preleger ils 22-05-2024, prelegia Valeria Hendry ord siu cudisch «Nos gronds pignets». Silsuenter astgeis vus aunc zambergiar cun ella. Cordialmein envidai ein tut ils affons dil scalem primar. Nus bibliotecaras selegrein sin vossa viseta.